

Ginčo dalykas bei aprašymas

OLAF tarnybų sprendimo, kuriuo atsisakyta ieškovui suteikti pagal Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų 18 straipsnį atostogas nacionalinei tarnybai atlikti, panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2010 m. balandžio 21 d. OLAF tarnybų sprendimą atsisakyti suteikti ieškovui atostogas nacionalinei tarnybai atlikti nepaisant 2010 m. vasario 24 d. *Guardia di Finanza* pakartotinio šaukimo;
- panaikinti 2010 m. rugsėjo 10 d. Komisijos sprendimą atmesti ieškovo apeliaciją iš dalies dėl kitų nei nurodyti 2010 m. balandžio 27 d. skundžiamame sprendime motyvų;
- panaikinus šiuos sprendimus suteikti ieškovui nuo 2010 m. liepos 1 d. iki 2012 m. birželio 30 d. (imtinai) atostogas nacionalinei tarnybai atlikti;
- priteisti iš Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

— kiek tai būtina, panaikinti atitinkamai 2010 m. gegužės 11 d. ir 2010 m. rugsėjo 9 d. sprendimus, kuriais buvo atmesti ieškovo pateikti prašymai dėl peržiūrėjimo ir skundai;

— įpareigoti atsakovą sumokėti skirtumą, atsiradusį ieškovui neteisėtai padidinus pensiją 0,6 % nuo 2010 m. sausio mėnesio ir pensijos padidinimo 2,1 %, į kurį jis turėjo teisę, t. y. atlyginimo padidinimą 1,5 % per mėnesį nuo 2010 m. sausio mėn. Šioms sumoms turi būti taikomi delspinigiai nuo dienos, kurią jos turėjo būti sumokėtos, iki jų sumokėjimo dienos, kurie apskaičiuojami pagal Europos centrinio banko jo pagrindinėms refinansavimo operacijoms nustatytą procentinę normą, taikytiną aptariamam laikotarpiui, pridėdant du procentinius punktus;

— įpareigoti atsakovą sumokėti 5 000 eurų ieškovo turtinei žalai, atsiradusiai dėl perkamosios galios sumažėjimo, atlyginti;

— įpareigoti atsakovą atlyginti neturtinę žalą, kuri *ex aequo et bono* yra 5 000 eurų;

— priteisti iš ECB bylinėjimosi išlaidas.

2010 m. lapkričio 19 d. pareikštas ieškinys byloje Heath prieš ECB

(Byla F-121/10)

(2011/C 30/133)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: Michael Heath (Sautamptonas, Jungtinė Karalystė), atstovaujamas advokatų L. Levi ir M. Vandenbussche

Atsakovas: Europos centrinis bankas

Ginčo dalykas bei aprašymas

2010 m. sausio ir vėlesnių mėnesių ieškovo pensijos lapelių panaikinimas tiek, kiek juose numatytas pensijos padidinimas 0,6 % po pensijų patikslinimo 2010 m. atžvilgiu, ir ieškovo patirtos žalos atlyginimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2010 m. sausio ir vėlesnių mėnesių atlyginimo lapelius tiek, kiek juose numatytas pensijos padidinimas 0,6 %, kad būtų galima taikyti pagal pastovų GSA apskaičiuotą 2,1 % pensijos padidinimą;

2010 m. lapkričio 22 d. pareikštas ieškinys byloje Bancale ir Buccheri prieš Komisiją

(Byla F-123/10)

(2011/C 30/134)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovai: Giovanni Bancale (Vaterlo, Belgija) ir Roberto Buccheri (Briuselis, Belgija), atstovaujami advokatų S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ir E. Marchal

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Konkursų COM/INT/OLAF/09/AD8 ir COM/INT/OLAF/09/AD10 atrankos komisijos sprendimų neleisti ieškovams dalyvauti konkurse panaikinimas.

Ieškovų reikalavimai

- Pripažinti neteisėtu pranešimo apie konkursą EPSO/COM/INT/OLAF/09 III skyriaus 4 punktą tiek, kiek jame draudžiama atsižvelgti į universitetinę patirtį, įgytą prieš gaunant universiteto diplomą;
- panaikinti sprendimus atmesti ieškovų kandidatūras dalyvauti konkurse EPSO/COM/INT/OLAF/09;
- priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

**2010 m. lapkričio 30 d. pareikštas ieškinys byloje
*Schuerewegen prieš Parlamentą***

(Byla F-125/10)

(2011/C 30/135)

*Proceso kalba: prancūzų***Šalys**

Ieškovas: Daniel Schuerewegen (Morienthal, Liuksemburgas), atstovaujamas advokatų P. Nelissen Grade ir G. Leblanc

Atsakovas: Europos Parlamentas

Ginčo dalykas bei aprašymas

Paskyrimų tarnybos sprendimo dėl ieškovo pašalinimo iš jo darbo vietos ir jo tarnybinės kortelės paėmimo bei po šio sprendimo priimtų aktų panaikinimas ir prašymas atlyginti žalą.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2010 m. rugpjūčio 30 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą atmesti ieškovo skundą;
- panaikinti 2010 m. kovo 25 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą be išankstinio žodinio ar rašytinio pateisinimo ir pranešimo jėga išvaryti ieškovą bei paimti jo tarnybinę kortelę ir po šio sprendimo priimtus aktus;
- nurodyti atsakovui ginčijamų sprendimų panaikinimo pasekmes ir pirmiausia atlyginti ieškovo patirtą žalą;
- priteisti iš atsakovo visų medicininių išlaidų, patirtų dėl ieškovo sveikatos problemų, atsiradusių dėl šių įvykių, atlyginimą;

- nurodyti atsakovui grąžinti visas metinių atostogų, kurių jis išėjo nuo 2010 m. kovo 25 d., dienas, prie jų pridėdamas visas nebūtas darbe dėl ligos dienas;
- nurodyti atsakovui pranešti ieškovui apie viešą rašytinį atsiprašymą, kuriuo siekiama prieš visus apginti ieškovo garbę nuo bet kokio kaltinimo;
- nurodyti atsakovui rūpintis, kad dėl ginčijamo asmens nenaudai priimto akto ieškovas nepatirtų jokio žeminančio arba kuriuo diskriminuojama elgesio ar kad prieš jį nebūtų imtasi tokių priemonių;
- nurodyti atsakovui pasirūpinti, kad neliktų jokio asmens nenaudai priimto akto, jo motyvų ir pasekmių pėdsako ieškovo asmeninėje byloje;
- nurodyti atsakovui aktyviai ir greitai surasti ieškovui darbo vietą, pakankamai nutolusią nuo jo dabartinės paskyrimo vietos, tam, kad jis galėtų vėl pradėti dirbti žmoniškai priimtinais sąlygomis;
- nurodyti atsakovui pasirūpinti, kad asmenys, aktyviai ar netiesiogiai dalyvavusiems priimant asmens nenaudai priimtą sprendimą, būtų išpėti ir (ar) jiems būtų skirtos atitinkamos nuobaudos;
- priteisti iš atsakovo ieškovui 10 000 eurų sumą neturtinei žalai bei preliminariai 5 000 eurų sumą, kuri gali būti padidinta, turtinei žalai atlyginti;
- priteisti iš Europos Parlamento bylinėjimosi išlaidas.

2010 m. rugsėjo 28 d. Tarnautojų teismo nutartis byloje *De Roos-Le Large prieš Komisiją*

(Bylos F-39/10 ir F-9/10 R)

(2011/C 30/136)

Proceso kalba: olandų

Europos Sąjungos tarnautojų teismo kolegijos pirmininkas nutartimi nurodė išbraukti bylą iš registro.